Մանզումէի Էֆքեար սէնէտէ 3 0 նիւսխէ իթթիպարըյլէ, դըյրէթի իւթանպօլ իչին 2 լիրա օլուպ վիլայէթլերէ իչին տախի սէնէտէ 250 նիւսխէ վիրիլիրէք, վէ րօսթա բարասըտա իչինտէ օլարագ քէզալիք 2 լիրա տըր:
Նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթըլմագտա տըր

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻՒՆԷՏԻՒ
ՈՒՄՈՒՐԸ ՊՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իլանաթըն պէհէր սաթըր պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղը. վէ իլան սըրասընտա գօնուլմասըն իստէնիլէն սաթըր 5 ղը. տըր:
Մէքթուպ վէ սայիրէ Ղալաթատա Պէնքէմայրէ Պաղչէրընտա վագը Նօ 41 Իհսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իտարէնէ կէօնտէրիլմէլիտիր:

Սընէ 9 · 1291 ՌԱՄԱԶԱՆ 23 · 1874 ՀՕՔՏԷՄԲԷՐ 21 ՃԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ · ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՆՕՅԷՄԲԷՐ 2 · Ն· 2653

ԳՕՄԻՍԻՕՆՃՈՒ
ԲԱՐԻՍՏԷ
66 ՊՈՒԼՎԱՐ ՎՕԼԹԷՐ

ԳՕՄԻՍԻՕՆՃՈՒ
ԼԻՕՆՏՐԱ
13 ԳԷ ՍԷՆ ԳԸԼԷՐ

A LA TRICOTEUSE

Ա ԼԱ ԹՐԻՔՕԹԷՕԶ

389—ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏՕՂՐՈՒ—ՅՈԼ—389

ՄԱՏԱՄ ՀԻՒՔ, Բարիսաէն գըզ մէվսիմի իչին եէնի մալլէր, մէսէլա, գատըն վէ չօճուգ իչին եէնի մօտա գումաշլար, Թէլմիլ վէ սարը սարըմըշ ֆիսթանլըր, եուն գումաշլար, հուլհա վէ եէնի րէնքտէ պիր Թագըմ իբէք գումաշ վէ գաւիֆէլէր ալըպ կէլմիշ օլտուղունու պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ իլան իտէր:
Մէզքիւր մաղազատա քէլէմ վէէ Բարիսին պիրինճի ֆապրիգալարընտա եափըլմըշ գատըն վէ չօճուգ չարգալարը պուլունուր: Մաղազայի մէզքիւրտէ բօյա վէ մանիֆաթուրամագ իչին մախսուսէն Թէրզիլէր պուլունտուրուլմագտա տըր: Մատամ Հիւք, մաղազասընտան չըգան մալլէրին, կիւնիւն էն սօն մօտասընա ույկուն օլմասընա գէմալի տիգգաթըլա չալըշմագ տըր:
Ճէհէզլիքլէր իչիւն պիր Թագըմ գումաշլար տախի վար տըր կէրէք էրքէք վէ կէրէք գատընլար իչին: Սաթըլան մալլէրին ֆիաթը գայէթ էհվէն տիր:

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY ՆՕՐԹԸ ԲՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԸՐՔԷՆԹԱՅԼ Նամ Լոնտրա վէ Էտիմպուրկ Եանգըն սիկուրթա գումբանեասը	İnk. Lr.	NORTHERN ASSURANC COMPANY ՆՕՐԹԸՐՆ Նամ Լոնտրա Եանգըն սիկուրթա գումբանեասը	İnk. Lr.
Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000	Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ 252,000		Էօտէնմիշ սէրմաեէ 400,000	
Եանգըն սիկուրթասըտէն հասըլ օլմուշ ինթիխաբ աքճէսի 596,000	848,000	Եանգըն սիկուրթասըտէն հասըլ օլմուշ ինթիխաբ աքճէսի 230,000	330,000
2 սէնէյսինտէ սաֆի քեարը	794000	Սաֆի քեար	270,000

Սահիպ խմըլար քէնտիլէրինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընըն Պիրլէշմիշ աժէնթօլարը նասըլ օլունմուշ օլուպ, եանգըն սիկուրթասը իչին չօգ գոլայլըգլար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուգլարընը, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ, վէ իսթանպօլուն բաղչէթըլու էհալիսինէ իլան իթմէյէ միւսարաաթ իտէրլէր:
Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի Նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթա Թութուլլարը եանըգլըգլարի, պէյնլէրինտէ Թագսիմ իտէճէքլէր տիր, եանգըն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գոլայլըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա մուգթէտիր տիրլէր:
Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Ղալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլէրտէ եապըլըն սիկուրթաեա Թութաճագլար տըր:
Ֆիաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Ղալաթատա Եէշիլ Եանի խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի:
Մէզքիւր գումբանեալարըն աժէնթօլարը
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ
ԱՏՐԻԷՆ Մ. ՔԻԻՆ

MAL DE DENTS

LES GOUTTES JAPONAISES

ՏԻՇ ԱՂՐԸՍԸ

Մաթէր Գէյլիս Թավիր օլունան իլաճ, չիւրիւթիւլ տիշ աղրըսընը պիրաճէն պիրէ քէսէր, վէ տիշի չիւրիւմէնիլէք աղրըր իւթիւն սիւթիւն ալիֆ իտէր:
Պուլունուր իսթանպօլտա Տէլլա Սուտա, Ցաննի, Վէյիս վէ գումբանեասը էճզախանէլէրինտէ:

ELIXIR & DRAGÈES DU Dr RABUTEAU

ՖՐԱՆՍԱ ԱԳԱՏԷՄԻԱՍԸ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ՆԱՅԻԼԻ ՄԻՒՔԵԱՖԱԹ ՕԼՄՈՒՇ ՕԼԱՆ
ՏՕԳԹՕՐ ՌԱԲԻՒԹՕՆՈՒՆ ՇՈՒՐՈՒԲ ՎԷ ՀԱԲԼԱՐԸ

Իչինտէ բրօթօգլօրիւր տը ֆէր պուլունան մէզքիւր մուալիճէլէր, ՍԱՐԸԼԸԳԸ, ԳԱՆՍԸԶԼԸԳԸ, վէ ՊԷՆԳՍԻԶԼԻԿԻ ալիֆ իտէր, վէ ասլա ընղըպազ իթմէյէրէկ գայիֆ միզաճ օլանլարը գուվվէթլէնտիրիր:
Մէզքիւր մուալիճէնին Թէճրիպէսինի ազամէա ապասընտան պուլունան հէքիմլէր Բարիսին խասթախանէլէրինտէ իճրա իթմիշ օլուպ, սայիր պիւ ճիւմլէ չէլէպի պու կիպի իլաճլարտան իսթիֆատէ օլտուղունու Թաստիգ, խասթալարա պանլարտան վիրմէքտէ տիրլէր:
Տէբօսու Սաֆէթ Տէլլա Սուտա, Ցաննի վէ Վէյիս վէ գումբանեանըն մաղազասընտա սաթըլըր:

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces pour la France sont exclusivemen reçues à Paris chez M. E. Orain 9 Rue Drouot et les annonces pour l'Angleterre à Londres chez M. E Micoud . 12 St· Peter's Street Islington

ENCRE NOUVELLE

Բարիս, Մաթիօ, Բըլէսի, Բարիս,

ԵԷՆԻ ՄԻՒՐԷՔՔԷՊ

1867 սէնէսի էքսբօզիսիօնունտա լէժիօն տ'օնէօր նիշանընըն խաչընը վէ 1873 սէնէսի Վիեննա էքսբօզիսիօնունտա տախի լիեագաթ միտալեասը ալըպ կէլմիշ տիր:
Գօբեա իչին մինէբզէ բէնկինտէ եէնի միւրէքքէպ:
Քեաֆէտէյի պէօյլէ նէզարէթլէրուն գապիլ օլունմուշ տուր:
Պուլունուր իսթանպօլտա Վէյիս վէ գումբանեանըն վէ Տէլլա Սուտանըն էճզախանէլէրինտէ:

AVIS IMPORTANT

EAU DES FÉES

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Օ ՏԷ ՖԷ

ՍԱՉ ՎԷ ՍԱԳԱԼ ՊՕՅԱՄԱԳ ԻՉԻՆ ՍՈՒ

Վիեննա էքսբօզիսիօնունտան միտալեա ալմըշ տըր:
10է Թէճրիպէսի օլունմուշ տուր:
Մատամ Սարա Ֆէլիքս քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ պիլտիրիր քի, մէզքիւր Օ ՏԷ ՖԷ նամ սուեունըն չիչէկլէրին մավի րէնկի ալ վագըթտա ամպէր րէնկինէ Թէպտիլ լունմագ տըր:
Վիեննա էքսբօզիսիօնունտան ալդըղը իթտիֆաքը միւքեաֆաթը քէնտի մալի իլէ րէգապէթէ չըգըշըլամախտաղընա պիրտէլիլի գավի տիր:
Հէր քէսի խայրէթէ վէ չարալը Թագսիթլէրտէն սագընտըրմագ իչին, չիչէկլէրին մավի րէնկինի տէյիշթիրմէէէգարար վիրտի, վէ ամպէր րէնկինտէ օլաճագ չիչէկլէրին իքի Թարաֆընտա տախի քէնտի իմզասը պուլունաճագ տըր:
Շարգտա քեաֆֆէի էճզախանէլէրտէ պուլունուր:

CIMENT VRAI PORTLAND

ՊՕՐԹԼԱՆՏԸՆ ԽԱԼԻՍ ՉԻՄԷՆԹՕՍՈՒ

Ս. Փ. Վիթ է Պըրօթէր ֆապրիգասընըն մամուլաթընտան օլուպ, եալընըզ Ղալաթատա Պանգա սօգագընտա 2 նիւմէրօտա

Ճէֆէրսըն տը Գասթրօնըն մաղազասընտա պուլունուր:

PLUS DE COPAHU

Տօգթօր ՇԱՊԼԸՆԸՆ իչին կէօմրիւք գէֆէր պուլունան չուրուպու, նէֆիս ազմասը վէ բաշիմ եօլունուն կէվշէմէսիւ վէ գատընլարըն մահասըլը ազմասը եօնիւնիւ անինտէ ալըր: Կէրէք էրքէկլէրէ վէ կէրէք գատընլարա մախսուս չիրինկա իտիլէճէք մուալիճէտէ վարտըր:

ՀԷՔԻՄԼԷՐԷ ԻԼԱՆ

Sirop du Dr. FORGET

Տօգթօր ՖՕՐԺԷՆԻՆ չուրուպու նէզլէյէ, վէ օգսիւրիւքէ վէ ույգուսուզլուղա վէ քեաֆֆէյի կէօքիւս խասթալըգլարընա էք չէֆատար պիր իլաճ տըր:
Մէզքիւր չուրուպ հէմ խասթաեը վէհէմտէ հէքիմի խօշնուտ իտէր-պիր գանվէզա, հըզը էւ վիրիր:
Բարիստէ Վիվիէն սօգագընտա տօգթօր ՇԱՊԼԸՆԸՆ տիւքքեանընտա, վէ իսթանպօլտա Տէլլա-Սուտա վէ Վէյիս վէ գումբանեասը, վէ Գասապեան վէ Ֆիւչիւքեան էճզախանէլէրինտէ սաթըլըր:

TORD-BOYAUX Պու իլաճ, ֆարէ, վէ քէօսթէպէք, վէ սայիր մուզիր հայվանլարը անինտէ գըրար, Սաթըլըր, Ղալաթատա Նիքօլաքի-գալօրըրըմտա Մ. Վէյիս վէ գումբանեասը վէ Տէլլա սուտա էճզախանէլէրինտէ, վէ սայիր միւթէպէրի էճզախանէլէրտէ:

ՄԷՐՍԻՆ ՊԱԼԸՂԸ

Ղալաթատա Գարաքէօյտէ քէօբրիւ գարշըսընտա վագը Սինեօր Եանի Գարալինին սանտալեաճը մաղազասընտա գայէթ ալեա ճինստէն մէրսին պալըղը սաթըլմագտա տըր օգգասը 24 ղըա:

VÉRITABLES

PAPIERS JOB A CIGARETTES

ՍԻԿԱՐԱ ԻՉԻՆ ԺՕՊ ՔԵԱՂԸՏԸ

Մէզքիւր քեաղըտըն գայըրընտան սագընմագ իչիւն, տօղրուտան տօղրու, Թուլուզտա, Բարիս, տիւ վէն տօ Սէրթանպիր նամ մէյտանտա վագը 64 նիւմէրօլու մաղազաեա ֆապրիգաթօրունա միւրաճաաթ էտիլմէսի, պուրա Թիճարէթլէրընտա րէճա օլունուր:
Բարիստէ մախսուս պիր էվ օլուպ, մէզքիւր էվ Րիւ Նէօվ-տէ-Բըթի-Շան նամ սօգագտա 36 նիւմէրօլու մաղազատա տըր:

ԻԼԱՆ

Գանտիլլիտէ, Տալեան խիէլէսինտէ, Հաքիմ վէ սէյահիլըղ օնիքի օտալը չամլը 54 նիւմէրօլու սաշխանէ, պիր սէնէլիք օլարագ, իճարէ վիրիլէճէքտէն, րաղպէթ իտէնլէրին մախալլէ մուխթարընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Թէպասըլը հավա իչին Ֆանուս նամ վարօր իլէ Զէյմէ թարաֆընտան իխմէթլէրի խադմիշ օլտուղումուզ անվլէթլու Արրահամ բաշա հազրէթլէրի. պու բազար կիճէսի Տէրսաաանէթէ վարըբ օլուպ, իրթէսի կիւնիւ մալէյնը հիւմայունա կիտէրէք հուզուրը հազրէթի փատիշահինէ չըգմըշլար տըր ։

—Թարապլուսը զարպ վիլայէթի վալիսինէ վիւքէլայի ֆիխամտան պիր զաթըն թայինի օլունտուղու իշիտիլմիշ իսէ տէ, քիմ օլտուղու լայըգըյլա էօյրէնիլէմէտի ։

—40 միլյօնլուգ եէնի գօնսօլիտէտէն հէնուզ բիացաիա չըգարըլմատան 47 միլյօն 100 պին լիրալըգ էսհամըն խազինէտէ բիացաիա չըգարըլմասը իչին հիւքիւմէթի սէնիյէ իլէ պազը պանքէրլէր միանընտա պիր միւղավէլէ ճէրէյան իթմէքտէ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր ։

—Վասէսի ալաֆրանկա Նոյեմբրին 12 սինտէ հալօլ խանէն 2 միլյօն լիրանըն թէսէտիսէ վէ թէսվիյէսի իչին մալիյէ նէզարէթի իլէ Պանգը Օսմանի միանընտա պազը միւղավէլէ ճէրէյան իթտիյի, Լէվանթ Հէրալտտա կէօրիւլմիւշ տիւր ։

—Գօմիսիօնը մախսուս մարիֆէթի իլէ թէշքիլ օլունաճագ թուլումպաճը ալայլարընտան պաշգա, Տէրսաանէթտէքի սիկուրթա գումբանիալարընըն տախի պիրըճա պիր թուլումպաճը թագըմը թէշքիլ խանէճէքլէրի իշիտիլմիշ տիր ։

Սիկուրթա գումբանիալարընըն տախի պիրըճա պիր թուլումպաճը թագըմը թէշքիլ էյլէմէլէրի, Տէրսաանէթտէ պուլունան մէշհուր սիկուրթա գումբանիալարընտան Նօրթ Հ Պրիթիշ Մէրգընթայլ գումբանիասը թարաֆընտան թէքլիֆ օլունմուշ տուր ։

—Ղալաթատան Պէյօղլունա գատար խնշա օլունան թիւնէլ պու աէֆա խիթամիւլիր օլտուղունտան, մէգքիւր թիւնէլին բէամէն գապալը իչին նաֆիա նէզարէթի թարաֆընտան պիր գօմիսիօնը մախսուս թայինի օլունմուշ տուր ։

—Կէչէն հաֆթա Գարա տէնիզտէ զուհուր խանէն ֆուրթունալարըն չիտտէթինտէն վաբօրլարըն հիչ պիրի Սամսոնա նէթիշէմէյիպ տօղրու Թրապիզօնա կիթմիշլէր տիր ։

—Էվվէլքի ճումա իրթէսի կիւնիւ օն օն պէշ նէֆէր գատար գալպգըլար, Զապթիյէ թարաֆընտան տութուլ կիրիֆթ օլունմուշ վէ պունլարըն էճնէպի թէպաասընտան օլտուղու իշիտիլմիշ տիր ։

—Բումէլի տէմիր եօլունուն ումում տիրէքթօրու միւսիւ Լան մախսուս արապալար իլէ բէնտչէնտլին կիճէսի Տէրսաաանէթէ կէլմիշ տիր ։

Միւմայիլէյհ Էտիրնէ եօլունա եաբըլան պիլ ճիւմլէ տէրշալ քէօբրիւլէրին հիչ պիրինինի պէյէնմէյիպ, քեաֆֆէսինին տէմիր վէ թաշտան եաբըլմասընը գարար վիրմիշ տիր ։

—Պունտան 12 կիւն ավուէլ Սարըխարտան պիր սաաթ եօղարըտա պուլունան պիր մանտըրատան սիւաճիւնին պիրի ադշամ սաաթ 10 տա իքի կիւյիւմ սիւա հայվանընը եիւքլէյէրէք, Պէյիւքտէրէյէ կէօթիւրմէք իւզրէ եօլա չըգտըգտա, իքի սաաթ սօնրա պարկիր եուլարըտ վէ սէմէրսիզ օլարագ մանտըրայա տէօնմէսինտէն, բէֆիքլէրի ճիվար մահալլէրի արաշտըրըրլար իսէ տէ, պիր շէյ պուլամազլար ։ Նիհայէթ քէյֆիյէթի Պէյիւքտէրէ զապթիյէսինէ պիլտիրմիշ, սիւարի վէ բիատէ զապթիյէլէր չըգարըլըպ, սիւաճիւյիւ արամադտա իքէն, օրմանլարըն իչինտէ սիւալէրի վէ պարկիրին սէմէրի, վէ եուլարը չալըլար արասընտա պիր մահալտէ պուլունըրլար վէ սիւաճիւյի տախի օն կիւն, տիւզլինէ օրմանլար իչինտէ արատըգտան սօնրա, սիւաճինըն պուլունտուղու մահալտէն պիր չէյրէք ուզագտա օրմանլար իչինտէ չալըլար ալթընտա վէ գօլլարը իպլէրի վէ աեագլարը սըգը սըգը պաղլը օլարագ վէ բուղազը սօգուլմուշ վէ քէլլէսի քէսիլմիշ օլտուղու հալտէ նաշըսընը պուլուրլար ։ Իշ պու ճինաէթի իշլէյէն քիմսէ օլտուղու անլաշըլամամըշ տըր ։ Բիվայէթէ նազարան սիւաճինըն իւզէրինտէ անճագ իքի իւչ եիւզ կրշ. բարասը վար իմիշ ։

—Թարապլուսը Ղարպտա կէչէնլէրտէ Թարու վէ սաիր վէրկիլէր ուսուլունուն իճրա օլունմասը զըմնընտա, հիւքիւմէթի մահալլիյէ թարաֆընտան վուգու պուլան թէշէպպիւսաթտան տօլայը, էհալի իլէ վալիի վիլայէթ պէյնինտէ պազը կէօնիւլսիւզ լիւք ու գալ գուհուր իթմիշ իսէ տէ, մէսէլէ պէքտէ պիւյիւտիւլմէմիշ տիր ։ Պու քէրէ ալընան մալիւմաթա կէօրէ, էհալիյի մէրգումէ թարաֆընտան, խուսուսու մէզքիւր իչին, Տէրսաաանէթէ պիր գաչ նէֆէր մէպուս իրամ օլունաճագընտան, մէպուսանը մէրգումէնին եագընտա պուրայա մուվասալէթ խանէճէքլէրի իշիտիլմիշ տիր ։

—Պանտըրմա հարիգ մահալլէրինին եագըլմ կէչէն խարիթասընըն աճէլէ սուրէթտէ թանզիմի իլէ, գըշ կէլմէզտէն էվվէլ, ինշաաթա միւպաշէրէթ օլունմասը զըմնընտա, էրքեանը հարպիյէ պինպաշըլարընտան ըֆաթլու Վէլի պէյ վէ վիլայէթ պաշ միւհէնտիսի միւսիւ Պէթինաչօ մարիֆէթլէրի իլէ տէրտէսթ թանզիմ օլան խարիթանըն, պիր գաչ կիւնէ գատար իգմալի իլէ, հէր քէսին արալարը կէօզէթիլէճէյի սահիհ սուրէթտէ խապէր ալընմըշ տըր ։

—Տէրսաաանէթտէ թէշքիլ օլունաճագ թուլումպաճը ալայընա շիմտիլիք գատար խարիճտէն եագըլանլարըն միգտարը, աէօրթ եիւզ նէֆէրէ պալիղ օլմուշ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր ։

—Թունա վիլայէթի տախիլինտէ Հէզարկրատ գազասընտա ալաֆրանկա հօգտեմբրին 23 ինճի կիճէսի 16 գատար ըշգըյա Գարլօվէ գարիէսինի պասարագ սօնրա, իրթէսի կիճէ տախի Հէզարկրատ գըթասընտան 8 քիլոմէթրօ ուզագտա օլան Տիւզ թալապ քէօյիւնիւ պասմըշլար վէ խայլիճէ խասարաթ վիրմիշլէր տիր ։

—Պու աէֆա Էվրօբանըն էն մէշհուր վէ էն զէնկին գումբանիալարընտան վիթալի նամ գումբանիա թարաֆընտան պիր գաչ միլյօն լիրա սէրմայէ իլէ Տէրսաաանէթ էհալիսի իչին իւյ մահալլէ միւճէտտէտէն սըպիտի եաբըլմասընա գարար վիրիլիպ, էօնիւմիւզտէքի մարտա մէզքիւր գումբանիանըն մէմուրլարընտան պիր քիմսէ կէլիպ Պասղը Ալիյէ պիր բայիհա թագտիմ խընըպ իթմէյինի թագլիպ խանէճէք վէ տէմիր պօրուլար իլէ հէր խանէյէ խանէ վէ մահալլէ սու պէշ գուրուշ իճար իլէ սու վիրէճէքլէր իմիշ ։

—Պէշիքթաշտա Սիւլէյմանիյէ մահալլէսինտէ պիր ճամի ինշա խլնաճայի կիպի ճամիյի մէզքիւրուն վագըֆնէսի օլմագ իւզրէ, Թարլապաշը նամ մահալլէտէ տախի 90 պապ գատար քիւարկիր խանէ վէ տիւքքեան եաբըլաճագ իմիշ ։

—Սըրըր վաբօրլարընտան իքի վաբօր, կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ, քիւլլիյէթլի պուղտայ եիւքլիւ օլտուղլարը հալտէ ՚Իսքէնտէրիյէտէն Տէրսաաանէթէ վիրուտ էթմիշլէր տիր ։ Իշ պու պուղտայ Անատօլու էհալիսի իչին տիր ։

—Պիր եօլճունուն ըֆատէսինէ կէօրէ, Խարբէթ Աղըլըյէ վաբօրլարընտան վասըթ Թիճարէթ նամ վաբօր Սամսոն իսքէլէսինտէ վիւսուլինտէ, մաքինա վասըթասը իլէ էշիա չըգարմագ իւզրէ իքէն մաքինասը գըրըլարագ, գըրգընլըգ կիւվերթէսի սիլահըլէ թութուշմուշ. վէ աէրհալ ՚չէհիրտէն թուլումպա ճէլպ իլէ, սէօնտիւրիւլմիւշ իսէ տէ, թուլումպաճը քիւլլիյէթլի սըգըլլըն ճօլար ատալարա կիրմէքլէ մէվճուտ էշիա պիր ազ զիխանէճէ բաստմիշ տըր ։

—Կէչէն ճումա կիւնիւ գարըգճըլըն պիրի Գալաթա քէօբրիւսինտէն կէչտիյի սըրատա ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր ։

—Ճումա իրթէսի սապահըլ Սիրքէճի իսքէլէսինտէ շըմէնտիֆէր գաթարը, մէէմուրլարընտան պիրիսինի չիյնէյէրէգ մէրգում անիտէ վէֆաթ էյլէմիշ տիր ։

—Թրիէսթէ գալէթասը Զէթինճէ վէ Զարատան ալըգ ՚նէշր էյլէտիկի իքի թէլէկրաֆա կէօրէ, Բօթիօրիչա վավագասը էսնասընտա փիւքէրի մանաթըրըրնըն բարասալարը Բօտօրիչատա խալամ էհալիսինէն գօրգարագ, գայմագամըն գօնագընտա իլթիճա էյլէմիշլէր տիր ։ Վէ գայմագամ տախի պունլարը գապուլ էյլէյէրէք, բիայէթ էյլէմիշ տիր ։ Իշ պու վագաա իւզէրինէ Բօտօրիչա վէ Զարատա իգամէթ խանէն Գարատաղլըլարտան պիր խայլիսի մէզքիւր իքի գատապայը թէրք իլէ Գարատաղա կիթմիշլէր տիր ։

Գարատաղտա պուլունան խալամլարըն էքսէրիսի տախի տաղլըլար թարաֆընտան հագգլարընտա պիր ֆէնալըգ վուգու պուլուր գօրգուսու իլէ, տաղը թէրք իլէ, Բըգօտրա վէ ճիվար մահալլէրինէ կէչմէք արզու վէ թասավվուրլարը իզէրինէ, եօլտա Գարատաղլըլար թարաֆընտան հագգլարընտա պիր կէօնա մուամէլէյի խասըմանէ կէօսթէրիլմէմէք իչիւն, Բրէնտիսեաքէր թայինինի իլէ պունլարը սալիմէն հուտուտտան կէչիրմիշ տիր ։ Անճագ պաղը խալամլար Գարատաղը թէրք էյլէմէմիշլէր տիր ։

—Կէչէն ճումա իրթէսի ագշամըն Պէյիւք տէրէտէ վաբօր իսքէլէսինտէ վագը գազինօսու խըրսըզ կիրիպ պիր թագըմ այնա վէ իսքէմլէ չալարագլարը, վէ այնի կիճէ, եինէ մահալլի մէզքիւրտէ Ազարեան գերտաւբաչակըն խանէսինէ տախի խըրսըզ կիրէրէք խայլիճէ էշիա չալընմըշ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր ։

ԻԼԱՆ

Պէյօղլունտա Լալէլի սօգագընտա 6 1/2 արշըն եիւզ վէ 25 արշըն աէրինլիյի պուլունան պիր արսա սաթըլըգ օլուպ, թալիպլէրինին, Ղալաթատա Կրլակյանի խանընտա 5 նումէրօ իլէ մուրագգամ Նօրթ Հ Պրիթիշ էնտ Մէրգընթայլ նամ սիկուրթա գումբանիասընըն մագազասընտա Գասնիկ էֆէնտի Յ. Սերոբեանա մուրաճաաթ էյլէմէլէրի ։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԱԼՄԱՆԻԱ

Պէրլին, 29 Հօկտ.

Պու կիւն միլլէթ մէճլիսինի իֆթիթահ օր պիդ գալթ քիւչաա էյլէտի ։ Միւշարիլէյհ իմբէրաթօր հազրէթլէրի, իրատ էյլէտիյի նութգունտա, աճնէպի տովլէթլէր վէ թէշքիլաթը տախիլիյէնին ուդլիր պիր թագըմ լայիհալար վիւքէլա թարաֆընտան մէճլիսէ թագտիմ օլունաճագընը վէ մէճպուրի ասքէրիյէ նիզամնամէ տախի պիր լայիհանըն գապէմէ արընմասընը միւճթէմէայի Ալմանիա մէճլիսի թարաֆընտան էմր օլունմուշ խուսուսնի վէ Ալմանիանըն տախիլի սայիրէ իլէ օլան մինասէպաթընըն սուլհէթի թասթանէտէ պուլունտուղունու, վէ պունուն, սուլհ ու սալահըն պագաասընա պիր թէմինաթ օլտուղունու, վէ Ալմանիանըն գուվվէյի մէյֆուալինի ումում Ալմանիանըն մէ հաֆազասընտան պաշգա պիր շէյ իխթիմալ օլունմաեաճագընը վէ իշպու գուվվէթ սայէսինտէ, Ալմանիա հիւքիւմէթինին քէնտի բօլիթիգասընա խիլաֆ օլանան պիր թագըմ հագգարտ չիւրիւհէլէրէ գարշը սիւքիւթ իթմէքտէ օլուպ, իշպու չիւրիւհէլէրէ ակէլգ օլան պէհանէլէրդ վէ թարաֆտարլըգ իճրաաթը գալգըշաճագ օլուր իսէ, օլ վագըթ լազըմ կէլէն թէտապիրի իթթիխազ էյլէյէճէյինի պէյան էյլէմիշ տիր ։

Պէրլին, 30 Հօկտ.

Քիւլման նամ շախսըն բէյնէ տը Պիսմարգա սույի գաստ նիյէթի իլէ գուրշուն աթմըշ օլտուղու խաթ թագրիրինտէ թաստիգ օլունմուշ օլտուղունտան, մէրգումուն 14 սէնէ բըրբանգիւլէրա օլմասընա վէ պունտան մատա օն սէնէ տէ հուգուգը պէլէտիյէտէն մահրումիյէթինէ հիւքմ վէրիլմի ։

ԻՍՊԱՆԻԱ

Մատրիտ, 29 Հօկտ.

Ժէնէրալ Լաշէրնա, շիմալ օրտուսու գօմանտանլըղընտան իսթիֆա էյլէմի ։ Միւմայիլէյհին եէրինէ ժէնէրալ Մօրիօնէսին թայինի օլունաճագը իսթիխպար օլունան տըր ։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիզ, 30 Հօկտ.

Այ ու էսասը օլմայան պիր թագըմ մաճրայի էնախիչէ հավատիս նէշր խանըլըր հիւքիւմէթ քէմալի էհէմմիյէթ իլէ ակզիպ իթարըյօր ։ Հէր նէրտէ ասայիշ պէրքէմալ տըր ։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լօնտրա, 30 Հօկտր.

Ֆիճի ատալարընըն, Ինկիլթէրաեա թէրք օլունտուղու բէսմէն իլան օլունտու ։

ՍԱՐՐԱՖԻԷ

Լօնտրա, 31 Հօկտէմ.

Էսհամը Օսմանիյէ աշըլար		45 7/8
»	» գարանթի	45 7/8
69	»	54 3/4 55

71 »	64 1/4 3/4
Փօն տիւ Թրէզօր (Սէրիա Բ·)	84 1/2 85
Ինկիլիզ գօնսօլիտի	92 1/8

Բարիզ 31 Հօկտեմ.

Էսհամը Ուսմանիյէ գարանթը	46 12 1/2
1869	275
Րումէլի շիմէնտիֆէր սէհիմլէրի	133 50
Ֆրանսըզ Ֆօնտօսու 5 %	100 12 1/2
» » 3 %	62 37 1/2
Իթալիա	67 53

ԳԱԼԱԹԱ ՓԻԱՍԱՍԸ

Էսհ· Ուս· 19 Հօկտեմ· աքշամգը	50 14
» 21 Հօկտ· սապահ աչըլըր	50-22
» էն էքսիքէ	50-29
» էն աշաղը	50-21
» Սաաթ 7	50-28
Իսթիգրազ 1833 ին	346
» 1865	352
» 1869	276
» 1872	84
» 1873	264 1/2
Քրէտի Ժէնէրալ	12 5
Սօսիէթէ Ժէնէրալ աքսիօնլարը	7 28
Սօսիէթէ Օթօման	5-04
Սաանթօլ պանգասը աքսիօնլարը	6-10
Պանգ Գօմէրսիալ	000
» Վէրիտ	„
» Սօսիէթէ Օթթօ Թիւրք	
Շիմէնտիֆէր սէհիմլէրի	130 1/2
Թրամվայ հիսսէլէրի	475
Քրէտի Հէլէնիկ բագօնթօ	32
Լօնտրա մաալէնի աքսիօնլարը	71
Գավըն աբօնէ 190 փարա	
Ադմէ Փաշայի	11—12
Բէրօր	10 1/2
Հէվալէսի	11 1/2

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԱԹԸ

Ինկիլիզ լիրասը	1 08 8,8 ի-չ այ վատէլի
Ֆրանք	23 20 »

ԱՔՃԷԼԷՐԻՆ ՓԻԱՍԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	109 25
Ֆրանսըզ ալթընը	87-14
Բօլ	89-08
Գէրմէն ալթընը	51-15
Փէկօզ մէճիտիյէ Փարաը	101 26
Մէթալիք Փարաը	104 75
Գալը	127-30
Փէշին	104-23
Գաթօն գայմէ փարէ	6 66

Ը.Օ.Գ.Ը.ՅԻՆ

Ճիւմա իրթէսի 'նիւսխէմիզտէ, խըրիմեան օրբադան հազրէթլէրինին, Այվազօվսքի էֆէնտի հազրէթլէրինէ, ճիւմա կիւնիւ պիր վիզիթա վիրտիքլէրինի պիլտիրմիշ իտիք ։

Միւշարիլէյհ օրբադան իլէ Գարեգին վարդապետ, վէ Խումուշկէրտան Թօրէն էֆէնտի, վէ անճագլէրի պիրլիքտէ պուլունմուշ իտի ։

Այվազօվսքի էֆէնտի խըրիմեան օրբադանը քէմալի հիւրմէթլէ գապուլ էթմիշ, վէ պիր չէյրէք գատար գօնուշմուշ, վէ սօնրա պէրիկիւզիտէն օլան տէ գըրթա գատար րէսիմլէրի թէմաշա էթտիրմիշ, վէ ճիւմլէմիզին թէհայյիւրինի մուճիպ օլմուշ տուր ։

Այվազօվսքի էֆէնտի Փըրչասը ալթընտա, թապլօլարըն հէր էսէրը պիր մինհաթ ուրա հալի գէօզ իւնէրէք մէյտանէ կէլմէքտէ, վէ էնվայի պօեայարտան պաղըրըր տէնիզլէր օլուպ ադդավանտադ, պաղըր կիւնէշլէր օլուպ գիւնէտանտադ, պաղըր պէրդ պօեալը օլուպ չաղդաւանտադ, պաղըր պաղըր վէ տէրէլէր թէչլիք խալեր կէօզլէրի պարանթ-տանդ, վէ պաղըր պաշքա պան վէ ճէհամ պանտա? պիւյիւք կէչմէքտէ իտիլէր ։

Փէնիի սանաթէ պիր հիւմմէթի խու-

տա, վէ պիր գումբէթի խըսհայէ էսէրի պուլունմուշ, էֆէնտիի միւշարիլէյհին րասմադըրը թաամիզ իթմէքտէ իտիլէր ։

Պու էսէրլէրին հիչ պիրի ալտ վէ գալէմ իլէ թարիֆ խապիլ չէյլէր օլմայըպ, անճագ կէօզ իլէ կէօրմէքլիկէ միւհթաճ շէյլէր իտիլէր ան, հէլէ պիր պիւյիւք րէսիմլէրի վար տըր քի, արթըգ սանաթ պաղըմըյլա տօսթանըգ. Մէգքիւր րէսիմ իւչ տէօրթ արշըն պօեունտա, վէ իքի պուչուգ արշըն գատար էնինտէ օլուպ, Մօսքօվ մադդարէնին, խարայէլ ճէօմաաթընը, Գըրըմդըր աէնէրդանէ կէչիրէրէք Մըրրմարա գաչըրմասը տըր քի, միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, թասվիրը հէր ճիհէթինճէ թօպլանըպ թէշրիֆ կէլէրէքլէն ալըշ զաման, աէվլէթ իւզէրինէ տահա օլուն խայալ թիւրլիւ թաամին ուպու թէմաշա ասլ էսէրի թէօր ըլն քէօմիւրլէրի տըր, քէնտի թէօր էսէրլէրի ալ թէքէ թիլէրէր, գիւրի նէմիւնէլէրինի միւշէրրէֆ գըլմըշ տըր ։

Իշիթ ափիքիմիզէ կէօրէ, տահա չիմտիէն, մէգքիւր րէսիմին գըյմէթի իւչ պին լիրա թախմին օլունմագ տա իմիշ ։

Այվազօվսքի էֆէնտի, հէր 'նէ գատար, պիր հաֆթա տան պայիթ ախթըրմըզ թէքէ խալէճէք իսէ տէ, իլէ պաշքա ահան թէշրիֆ խալէճէքլէրի մէմուլի գախլանն պուլունմագ տա տըր ։

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, էյյէ պիր թագըմ խօտային վէ պէտաշէրէ աստաճարան օրմանըպ, իլա քէմալի նէգաքէթէ վէ շիրինթայ վէ կիւլէր իւզէ մալիք պուլունուգանան, հէր կէօրուշտիւկիւ աստանը գալպինի ձըլպ կէօրմէքլէ մէշհուր տըր ։

Ծանտա սանի ունութմամալըգ իչիւր իթմէքլիկի քի, ճիւմա իրթէսի 'նիւսխէմիզտէ, հէր 'նէ գատար Ազգային փարտարանտա ճիւմա կիւնիւ թէչրիֆ իթտի անէ մագըրմըշ իտի տէ, սանտա? չիւնքի բէնճշէմպէ կիւնիւ թէշրիֆ իթմիշ տիր ։

* *
*

ՓԱՆՕՍԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Պու կիւնլէրտէ ալէլխուսուս մէգքիւր վարժարան իչին, վէ պազըրլարը կէօրէ Ազգային վարժարան տախի պիրլիքտէ օտուգու հայտէ, Օրթաքէօյէ 'նագլ խըլընճագ տըր ամմա, պէյի էլ էհալի պիր հայտարա եանըրլմըշ տըր․ հայտա քի, պիրճէ էյյէ պիր չէյ 'նէ ախլը՝շընըրմըշ, վէ 'նէ ալ պուրրտար կէչմիշ տիր․ սըրֆ ադդաճըֆ տըր, վէ պիրմէյիղ պու մադդաճըֆ 'նէրէտէն չըղըմըշ, վէ 'նէ 'նիյէթէ մէպնի իհտաս խըլըմըշ տըր ։

* *
*

ԹԻԻՐՔՃԷ ՕՐԷՐԱ

Նաադլ քի ճումա իրթէսի 'նիւսխէմիզտէ պիլտիրմիշ իտիք, Չուխաճեան էֆէնտինին չու էսէրի, ճիւմա կիճէսի հէրքէս թարաֆըրնտան, կիւտաճէսիյլէ թաչսին խըլընմըշ, վէ Հաթթա օտասը խըրթաըլմաա քէնտիսի վէ միւգիգա ահլէքէթիւ պուլունան զաթ չէնտաէ չագըրըլարագ, իճհարր մէմնունիյէթ օլունմուշ տուր ։

Վագըա պիր միւզիգաան անլաատմամբ, լաքին էրպապը վուգուֆուն չէհատէթինէ կէօրէ, պէյլէ աղ վաքըթ զարֆընտա, վէ 'նօթա պիլմէտիքլէրի հալտէ, պու գատար օյունտաքլէրի հալտէ, իյէրտէն պիլիւք թէգտամիւլ իդլալ խօնմակլէճէքլէրի

չիւրհէսիզ տիր․ հէլէ օրթօղ Լուսանոկ քէնտի սէսինին կիւզէլլիկի, վէ Աճէմեան էֆէնտի տախի քէնտի իճրաաթըյլա, հէր քէսին թահսինինի ճալիպ կէլմիշլէր տիր ։

Մէզքիւր Արիֆին հէյէթի օսմանը, վաթանըմըզա այտ չէյլէրտէն վէ գըրաֆէթլէրտէն միւրէթթէպ օլտուղունտան, քէզ կիւզէլ թէէսսիր իթմէքտէ, էյլէնտիրմէքտէ, վէ խաթիրտա խալմագտա տըր ։

Ֆագաթ պիզ, մէմլէքէթիմիզ սիւրդինտէ 'նիմալէթլէ, խայխանէ սիւգաթ վէ միւթաաֆիք պէսէսէն խալըք, սայաաճա ճիւմլէլէրտէ, տահա գիւզէլ քիւշիքձէ սախընթըլար, տահա գիւզէլ կիւզէլ վէ Փայխալի օյունճըլըր խըլմար վէ թէքլիֆի խալըրգ, պունու սէյյիտլէմէն միւրատ տահա ֆէնա պիր չէյ վար խըր սիւլէք օլմալըգ, իլա, իլէրիտէ իշէն, էմիր պարիքէթէ րիայէթ օլունմալըգ արղ ռու խըթմալը ։

Չուխաճեան էֆէնտինին Չին Չիչէյի 'նամ օփէրասընը տախի խաթըրլաթըրգ թարաֆըրնտա կէօրտիւք․ լաքին պունտա 'նիսպէթլէ, պիրճէ օ տախի պիր չէյ տիր․ վէ ալէլխուսուս օ թարաֆտա հէնուզ թէմաթիքա, հէր քէսին 'նէ եօլտա հարէքէթ իթմէսի պիլմէմիշ օլմաարդընտան, հիչ պաշատ խալդըղ թէլէգգիւզ օլունմադ տա էյյի տիր․ չիւնքի ճէմիյէթին հէր թարաֆտան սէյահաթ թիւ թէդրիճ չէօյլէ տարտան, հէլէ էլ վէ սէսըդ պաթըրթըր, վէ լադըրգըր կիւրկիւյիւ, վէ դայրէհիմ, հիչ թէհամմիւլ օլունսը չէյ տէյիլ տիր։ Ցաամ քէնտուլ սաթէ պիր մէյտան օլունթունա ալը դա թէմաքիւ տըր, վէ ալիքլար ալը քէ դ միւնաստի տէմսալը օլմալը էյյիլէթմիշ տիր, լաքին խալը թարաֆըրնտան միւմքին մէրթէպէ աղդադ օլունմար էհէմմիյէթ իլէ տիր ։

Ղայրէթ, սէպաթ, վէ թէշվիգ ալ էքսիք օլմայըր հալէ, Թիւրքճէ օփէրասը տախի այ վագթ տան գիւնէտասէյէ իլէրու կիտէճէկի էմէլի էյլէյալն տիր ։

ՀՐԱՒԷՐ ԱՌ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Յ եծ· Երեսփոխան Էֆէնտիք·

Ազգ· ժողովը նիստ մը յառաջիկայ շաբաթ 25 Հոկտեմբեր 'ի Ղալաթիա ։

Ատեանը պիտի բացուի ճիշդ ժամ 6 ին և գոցուի 10 ին ։

Կը հրաւիրեմ երեսփոխան էֆէնտիները՝ որ փութան կատարել այդ ամբարկան պարտականութիւննին ։

19 Հոկտեմբեր 1874

Պատրիարքարան Հայոց
Կ· Պոլիս

Պատրիարք Կ· Պոլսոյ
ՆԵՐՍԷՍ ԱՐՔԵՊՍ·

ՕՐԱԿԱՐԳ

1· Ընդունելութիւն նախընթաց նիստի ատենագրութեան ։

2· Վաւերացում նորընտիր երեսփոխանաց ։

3· Կազմութիւն նախագահին դիւանոյ ։

4· Ամբողջացում Քաղաքական ժողովոյ ։

Ատենադպիր
Ս· Գ· Գ· ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆՔ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՅ

ԱԶԳ· ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Ազգ· կրօնական ժողովը՝ իւր նախընթաց նօթն 'նիստերուն մէջէն հետեւեալները արժան կը գտնէ հրատարակելու ։

1· Ամենայն Հայոց երիցս երանեալ Հայրապետին առ Ամեն· Մ· Պատրիարքն գրած օրհնութեան և շնորհաւորութեան կոնդակը՝ ժողովն որոշեց որ կարդացուի, ընդհանուր Մայր եկեղեցւոյ մէջ և ապա օրինակներն ալ՝ մայրաքաղաքիս բոլոր եկեղեցեաց մէջ 'ի լուր ժողովրդեան, մեծահանդէս կաթողիկոսին անուանը տօնին հետեւեալ օրն՝ որ է կիւրակէ ։

2· Տիգրանակերտի Առաջնորդական Տեղապահ Արժ· Տ· Փիլիպպոս վարդապետ որոշեցաւ կոչել 'ի մայրաքաղաքս տալիքն մեծի վարդապետութեան ։

3· Մարրահի անուն բողոքական կին մը ապերասպրոպ յայտնած ըլլալով թէ կը փափաքի իւր զաւակներին հանդերձ մտնել 'ի փարախ սուրբ Առաքելական եկեղեցւոյս Հայաստանեայց, որոշուեցաւ զինքն իր զաւակներովն ընդունիլ, և տալ այս հարկաւոր եղած սուրբ խորհուրդները մատակարարել ։

4· Ս· Երուսաղէմի Պատրիարք Ամենապատիւ Տ· Եսայի սրբազան Հօր կրօնական ժողովս շնորհաւորական նամակին պատասխանել որոշուեցաւ ։

5· Որոշուեցաւ յառաջ շրջաբերական հրատարակել դթական խորհուրդս և գհադապարծութիւն գործոց մայրաքաղաքիս՝ որ պանդուխտ լուսարարներն, ժամկոչներն ու սպասաւորներն՝ որ բազում տարիներէ հետէ իրենց ընտանիքը երկիր վրայ թողած մայրաքաղաքիս մէջ կը թափառին, իրենց պաշտօններէն արձակեն և յորդորեն վերադառնալ 'ի հայրենիս, 'ի գիրկս ընտանեաց իւրեանց ։ Եւ այս որոշման գործադրութեան պաշտօնապէս հսկել՝ յանձնուեցաւ Պատրիարքական փոխանորդ Հօր ։

6· Նոյնպէս որոշուեցաւ գրել առ Առաջնորդս մայրաքաղաքիս՝ որպէս զի իւրաքանչիւր խնամակալութեան պարտաւոր ըլլայ սիրով խրատել և յորդորել իր պանդուխտ խնամակալութեան որդիները՝ որ հինգ տարիէ աւելի մնացած են 'ի պանդխտութեան, վերադառնալ 'ի հայրենիս իւրեանց, 'մխիթարութիւն այրացեալ ընտանեաց իւրեանց ։

7· Իւրագիրս և յեկեղեցիս պաշտօնական գերեզմանը՝ որդիքուեցաւ մայրաքաղաքիս մէջ քահանայի ձեռնադրութիւնը, մինչև ցորչափ և ցհրատարակութիւն պայմանց և համագամանց ձեռնադրելոց, զոր ժողովն կը պատրաստէ, և պիտի հրատարակէ քիչ ատենէն ։

8· Որոշուեցաւ գրել Կեդրոնական Ուսումնական խորհրդոյն՝ որ այս հետեւ դասատուները գրելուած՝ կրօնի և բարոյականութեան դասատուք պարտաւոր լինին նախ յաւետն կրօնական ժողովոյ ներկայանալ 'ի քննութիւն ։

9· Որոշուեցաւ կոչել 'ի մայրաքաղաքս տալիքն վարդապետութեան զՏէր Փօսօս վարդապետ Խոլամեանց Մարաշու ։

10· Որոշուեցաւ գրել վանից Դէր-Առաջնորդին նախ ստանալ այն եկեղեցականը՝ որ վանից Ամենաշատ գիւղին Սմբատի վրայ կրկնամուսնութեան պատճառ եղեր է, և ապա պատրաստել զՄիսիոն թողուլ իւր համանին, և ա-

նուլ դարձեալ իւր օրինաւոր ամուսինը :

11. Պրուսայի Գեր. առաջնորդին գրուեցաւ ընդունել 'ի ծոց սրբոյ եկեղեցւոյ զամուսին բողոքական գրավաճառ Կիրակոսի իր որդւովը, և առ այս կարևոր խորհուրդներն մատակարարել :

12. Ընդունուեցաւ Գաղատայի Գաֆթանճի Պետրոսի աղերսագիրը, որով ի Հռովմէականութենէ հրաժարելը յայտնելով 'ի փարախ առաքելական Հայաստանեայց սրբոյ եկեղեցւոյս մըտնել կը փափաքէր հանդերձ ընտանեօքըն, և Բերայի Արժ. քարոզչին գըրուեցաւ քահանայ մը յատկացնել յիշեալ ընտանեաց :

13. Որոշուեցաւ գրել Արժ. Պօղոս վարդապետ Նալթանեանի, որ իր պաշտօնը շարունակէ 'ի Բաբերդ մինչև ցըհասանել Նորընտիր առաջնորդին Գեր. Գրիգոր եպիսկոպոսի, որուն ըստ իւր խնդրանաց թոյլտուութիւն եղաւ ձմեռըն հոն անցնել և 'ի գարնան մեկնիլ:

14. Արժ. Տ. Պօղոս վարդապետ Խօլտանեան քարոզիչ կարգեցաւ Ս. Յովհաննէս եկեղեցւոյն Կէտիկ-փաշայի, և դաստառ կրօնի և բարոյագիտութեան 'ի Լուսաւորչեան վարժարանին:

15. Երաժշտական յանձնախմբին դիտողութիւնքն ու հարցումներն ի մասին համբաւոյն թէ շարականք ձայնագրութեան արուեստի համաձայն էջմիածնի մէջ պիտի տպագրուի՞, ուշադրութեան առնուելով՝ որոշուեցաւ գրել առ վեհափառ Հայրապետն ամենայն Հայոց, խնդրելով որ բարեհաճի 'ի նըկատողութիւն առնուլ առաջարկեալ դիտողութիւնքը :

16. Շահ-Նուպար վարժարանի խընամակալութեան կողմէն եղած առաջարկութիւնը թէ վարժարանին ժառանգաւոր աշակերտաց ընտրութիւնը կրօնական ժողովէն ստանձնէ ընդունուեցաւ :

17. Գանտիլլիի թաղ. խորհուրդը խոր լռութիւն պահած ըլլալով կրկին հրաւիրագրերուն դէմ որ ղրկուեցան իրեն՝ ներկայանալ յատեան կրօնական ժողովոյն 'ի մասին Տիգրանակերտցի Տ. Յովհաննէս քահանայի, զոր պաշտօնապէս ամբաստանած էին գողութեան յանցանօք, որոշուեցաւ լրագրաց միջոցաւ յիշեալ Արժ. քահանային կասկածանաց զոհ մը եղած ըլլալը հրատարակել, և առ 'ի մխիթարութիւն յիշեալ քահանային ղրկուեցաւ 'ի Ս. Աստուածածին եկեղեցին Էյուպի, որպէսզի անդ պաշտօն վարէ :

18. Պոլսոյ ժողովրդեան ոմանց քահանայական նուէրի հաւաքման մասին ըրած գանգատութիւններն 'ի նկատողութիւն առնուելով՝ որոշուեցաւ յորդորական կոնդակ գրել առ ամենայն եկեղեցիս Մայրաքաղաքիս :

19. Շրջաբերութիւններ ուղղուեցան առ ամենայն առաջնորդս վիճակաց և վանահարց, և հրաւիրեցան անչափահասներու ամուսնութիւնը խստիւ արգիլել և պսակ չդնել տալ արուին, որ 20 կամ գոնէ 19 տարւոյ հասակը չէ լրացուցած, և աղջկան՝ որ 16 կամ գոնէ 15 տարին չէ լրացուցած :

20. Որոշուեցաւ գրել առ կրօն. ժողովն Աֆիոն Գարահիսարի առ 'ի ծանուցանել թէ ժողովս՝ կրօնի և բարոյագիտութեան դաստառ կարգած է Շիշմանեան գիշերօթիկ վարժարանին գՑօնէլեան Տ. Խաչատուր Բնիկ քահանայն, ըստ խնդրոյ նոյն վարժարանի Տնօրէն Շիշմանեան էֆէնտիի :

21. Ժողովս անդամներէն Արժ. Տ. Գրիգոր Արամեան քահանային յանձնուեցաւ հանգանակութիւն մը բանալ 'ի նպաստ կառուցման պահարանի և պատրաստութեան եկեղեցական զգեստուց Պանտրմայի եկեղեցւոյն 'ի մխիթարութիւն հրկիզեալ ժողովրդեան տեղւոյն :

22. Մկրտելի երախայից անուանց ցուցակ մը պատրաստելով որոշուեցաւ տպագրել և յատուկ շրջաբերականներով յուղարկել առ քարոզիչս և Աւագերիցունս մայրաքաղաքիս և առ համօրէն Առաջնորդս Գեր-Առաջնորդս և Տեղապահս վիճակաց, պատուէր տալով որ Մկրտարանին քով կախուի այն պաշտօնական ցուցակը և անկէ դուրս ո և է անուն չընդունուի և չդրուի բնաւ երախայից վրայ 'ի ժամ Մկրտութեան :

23. Զմիւռնիոյ կրօն. ժողովոյն գրուեցաւ որ իր պաշտօնը շարունակէ ըստ սովորութեան մինչև ընտրութիւն իր յաջորդին :

24. Սուրբ Երուսաղէմի Պատրիարք Ամեն. Սրբազանէն գրով խնդրուեցաւ որ Աթոռոյն իրաւասութեան ներքև գտնուած Կիպրոս կղզւոյ Հայոց եկեղեցւոյն համար բարեհաճի հոն ղըրկուելիք քահանայն հոգևոր մատակարար կարգել և վաւերացուցիչ կոնդակը շնորհել :

25. Բաբերդի Առաջնորդական Տեղապահին յանձնուեցաւ ընդունել՝ որ եկեղեցւոյ վրայ որ ձեռնադրեալ է, զընիկ նորընծայ քահանայն Տ. Յովհաննէս Տ. Յովհաննէսեան :

26. Երամիշտ Արիստակէս էֆէնտիի մէկ խնդրագիրը և Ձայնագրութեան վրայ ըրած Սրբագրութեան փորձը՝ ամենայն Հայոց վեհ. Հայրապետին ուշադրութեանը յանձնուեցաւ :

27. Մայրաքաղաքիս եկեղեցեաց աւագերեցներն հրաւիրուեցան 'ի ժողով, և քահանայական դասուն բարեկարգութեան հակառակ տեղի ունեցած զեղծումներու և խանգարմանց վրայ իրենց ուշադրութիւնը հրաւիրելով յանձնուեցաւ որ ժողով կազմեն և շաբաթն անգամ մը կանոնաւոր նիստ ընեն Մայր-Եկեղեցին, Դիւան մը կազմեն նախ նոյն օրը, և ապա ամսական քահանաներն ևս հրաւիրելով՝ խորհին միաբան այն ամենայն հնարից վրայ զոր պէտք է ձեռք առնուլ առ 'ի հաստատութիւն բարեկարգութեան 'ի դասս քահանայից ըստ կանոնաց եկեղեցւոյ սրբոյ :

28. Գամից վանուց վանահայրութիւնը յանձնուեցաւ Արժ. Տ. Կարապետ վարդապետ Աբրահամեանի՝ և յորդոր կարգադրուեցաւ իրաւատարութեանց վրայ հսկել անթերի :

17 Հոկտ. 1874 (Կնք.)

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԺԻՒԼ ՖԱՎՐԻ
ՌԱՄԿԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ՄԷՋ
ԿԱՆԱՆՑ ՎԻՃԱԿԻՆ ՎՐԱՅ

(Շար. տես Թիւ 2630)

Իմաց տուին հոն թէ կնոջ ազդեցութիւնը ամենէն հզօր խթանն լինելու էր բոլոր այս մեծ բաներն կատարելու համար :

Առաջին հոգն եղած է մատաղ օրիորդաց դաստիարակութեան միջոցներն հայթայթել : Եւ ահա տեսնուեցաւ որ ասոնք որոնց նման կրթութիւն մը ընդունիլ սկսան և անկէ շատ աւելի օգտեցան։ Երկսեռ կրթարաններն բազմապատկեցան . Օրիորդներն ամեն գիտութեանց դպրոցներն ուսան : Իգական սեռէն արդէն երեք հարիւրէն աւելի բժիշկ կը համրուին, Ֆիլատելֆիայի մէջ վեց բժշկուհի եկամուտ տուրքի ցանկի մէջ, քսանէն մինչև յիսուն հազար Ֆրանքի եկամուտի մը համար արձանագրուած են, և մին Նիւ-Եօրքի մէջ ութսուն հազար Ֆրանքի եկամուտի համար :

Ամերիկացիք գիտցին որ կիներն հրաշալի ուսուցչուհիներ են, և թէ մեծ առաւելութիւն մը կայ աղջկանց և մանչերու դաստիարակութիւնն անոնց յանձնելու մէջ : Քանզի աղջիներն կրթելու համար, երեք հանգամանք անհրաժեշտ են : Քաղցրութիւն, համբերութիւն և հրապոյր : Երեքն ալ մանաւանդ կնոջ բաժինն են : Բընութիւնն իրենց զլացած է դիւրաբեկ զօրութիւնը, բայց իրենց փափուկ, դիւրաթէք և ջղային կազմութիւն մը տուած է : Նրքէք բուն ցասմանց, յանկարծաթափ պայթմանց տեղի չեն տար : Մեք, այրերս, ծանր ու խիստ ձեռք ունինք, խիստ դիւրութեամբ կը զայրանանք, կոշտութեամբ տղայքները կը յանդիմանենք . կանայք գիտեն անոնց սրտին խօսել, մեք զանոնք կը պատժենք, անոնք կը դրկեն, զանոնք կը սիրեն, տղայք անոնցն են : (Ծափահարութիւն) .

Միացեալ-գաւառաց օրինակը նմանողներ ունեցած է, և յոյժ ապերախտ և անիրաւ կը լինէի՝ եթէ մոռնայի յիշել այն ազնիւ և բարեսէր մարդիկն որ այստեղ Պելճիգայի մէջ ձեռք զարկին կանանց դաստիարակութեան վերանորոգմանը, և արդէն փառաւոր արդիւնքներ ձեռք բերած են . Գաղղիա, թէպէտ խռովեալ, այս վեհ ասպարիզէն զերծ չմնաց . հասկցաւ թէ իրեն չյաւէր այլ ազգաց հաւասար ասպարէզի մէջ մնալ, թէ պէտք չէ որ կենայ, և հեղինակութեան տէր մարդիկ եռանդեամբ յառաջ կը վարեն այս մեծ և ազնիւ նպատակը : Երբ երկիրը իւր գործը լմնցնէ, այն զձուձ աղետաբեր և ջղակատար զգացմանց հետ՝ որք կը յուզեն զնա, աւելի ազատ ասպարէզ մը պիտի բանայ նախաձեռնման ոգւոյն, և սա պիտի յաղթէ հին գրութեան և երկիւղի ընդդիմութեանց, և տգիտութեան ոգին պիտի ընկճի, նա միայն անկարգութիւն և թշուառութիւն յառաջ բերած է : Կանայք պիտի հասկնան թէ ինչ մեծ պաշտօն պահուած է իրենց : Կինը, այս ժամուս, նոր Եւա, բայց ոչ այլ ևս անփոյթ, արգիլուած պտուղն չէ մերժեցած, այլ իւր շրթներն դըրած է այն բաժակին վերայ որ գիտութեան զինովիչ հեղուկը կը պարունակէ, և ալ զանոնք անկէ չպիտի բաժնէ : Աւելի լաւ ճանաչելով իւր պարտաւորութիւններն, զանոնք պիտի գործադրէ աւելի հաստատուն մտօք և աւելի անկեղծ կամօք մի (Ծափահարութիւն) :

Հոս կը կապուին այն երկու գաղափարներն զոր միացնել ջանացի : Իւրաքանչիւր քաղաքացի ոչ միայն գործօղ հասարակութեան անդամն է, այլ նաև վեհապետութեան մէկ մասին աւանդապահն, պէտք ունի իւր ընկերուհւոյն վրայ գտնելու այնպիսի իմացականութիւն մը՝ որ զայն հասկնայ և օգնէ իրեն . աւելի լուսամիտ կինը՝ նուա՞զ շնորհալի պիտի լինի : Ոչ, նա ճաշակի և շնորհաց բաշխողը պիտի մնայ, բայց մի և նոյն ատեն առաւել պիտի յարգէ այն մարդուն որ իւր աշխատութեանց հաղորդ պիտի ընէ : Ոչ ինչ այնքան նպաստաւոր պիտի լինի որքան կանանց հաստատուն դաստիարակութիւնը, մեծ չարիք մը հեռացնելու համար . այն է անձնապաշտ և յախուռն եղած ամուսնութիւնքն՝ որ խիստ յաճախ պատշաճութեան և շահու պատճառներէ յառաջ կու գան : Կինը կուռք մը կ'ընենք զայն լաւ ևս բարեկեցնելու համար, և աւելի լաւ պիտի համարենք զայն նուաստացնել քան թէ զայն մեզ հետ մըցակից ընդունիլ :

Երբ նուազ թէ և դաստիարակութիւն մը ընդունած լինի, օրիորդն ամուսնոյ մը ընտրութեան մէջ աւելի ուշ պիտի դընէ իւր ձեռքը խնդրողին մտաւոր և բարոյական յատկութեանց . ա՛լ չպիտի բաւէ անոր արժանի լինելու համար իւր ոսկին կենալ . պէտք պիտի լինի, իբրև գրաւական տևողական երջանկութեան մը, լաւ և լուրջ դաստիարակութեան մը երաշխիքը տալ անոր : Իսկ տղայք, անկարելի է արտասանել այս անուան առանց յուզման : Տղա՛յն, ահա ինչ որ մարդուն սիրելի կ'ընէ կեանքը, օրհնութիւնն է, յոյսն է այն: Տղայն՝ ոչ միայն պաշտելի արարածի մը վրայ իւր պատկերը տեսնելու երջանկութիւնը, հաճոյքն և ուրախութիւնն է, այլ և այն անսպառ պարտաւորութիւնն է՝ զոր անոր օրորոցէն կ'ստանձնենք մինչ ի մահ մեր՝ մեծցնելու զայն, շրջապատելու մեր հոգածութեամբն :

Այս պարտաւորութեան մէջ մարք երբէք չեն պակսած, բայց մայրը միայն ունեցածն կրնայ տալ : Ծռած իւր սանին վրայ, զայն օրօրել, հանդարտեցնել կը ջանայ :

Եթէ տգէտ և սնապաշտ է, թիւր գաղափարներու և ուրուականներու վրայ պիտի խօսի անոր : Եթէ ուսեալ է, պիտի ջանայ նորա իմացականութիւնը անդստին արշալոյսէն առնուլ ի ձեռին և կազմել զայն իւր փափուկ ձեռքերովը . պիտի սովրեցնէ տղուն Աստուծոյ անունը արտասանել և սիրել զնա, արտասանել հայրենեաց անունը և սիրել զնա : Պիտի ուսուցանէ անոր յարգել զօկարն և բարերարել աղքատաց : Երբ այնպէս պատրաստեալ, տղան կանանոցէն դուրս ելնէ ի պատանեկութիւն անցնելու, մօրը գործը տակաւին լմնցած չպիտի լինի : Կրքերն իւր զաւկին սիրտը պիտի գրաւեն . կրնան նորա կորստեան պատճառ լինել . մայրը պիտի ընդունի նորա խոստովանութիւնքն, անկէ հեռի պիտի վանէ փորձիչ դևը, և նա պիտի լինի մարդ մը պատրաստ հայրենեաց զոհելու ամեն բան :

Ծայրը չէր գար եթէ ուզէի մանրապատում առնել ինչ առաքինութիւն որ կը պարունակէ կնոջ սիրտը. խօսք մը միայն կուզեմ ըսել, վերջացնելու առեն, ռամկապետութեան մէջ կնոջ այնքան էական պաշտօնին, այն է թշուառաց սփոփման նկատմամբ : Նոքա միայն այս բանին պահանջած փափկութիւնն և արհեստն ունին, մեք կայցելենք աղքատաց, նոքա կը սիրեն զանոնք, մեք հիւանդներն կփոփենք, նոքա կօրհնեն : Աստուած նոցա սրտին մէջ դրաւ գոհար մը, այն է գթութիւնը, իրենց սրտին տաքութիւնը զայն կատարայնէ : Ներեցէք ինձ այս նիւթիս վրայ համառօտ պատմութիւն մ'ընել: 1849 ին հոկտեմբեր ամիսն էր : Շալօնէն Իւլիօն գացող նաւուն մէջ տակաւին երիտասարդ մարդ մը անուշադիր հայեցուածքով մը կը դիտէր լերանց և այն փոփոխական պատկերն՝ որոյ մշտական տեսիլքըն զայն կզմայլէին . Նաւը կանգ առաւ ի Մաքօն, մեծ աղմուկ մը կը լսուի, կխաղմեռ կին մը կը բերեն, ծախիչ հիւանդութիւն մը զայն կսպաննէր : Այլայլութիւնն իւր աչքերը կը մարէր : Երիտասարդն ի գութ շարժեալ մէկ քանի վերմակ կը հայթայթէ, և անոր առջև կը դնէ : Ետ քաշուելու վրայ էր, երբ յանկարծ միւսը կուգայ որ նաւուն մէջ մանկամարդ և գեղեցիկ կին մը տեսած էր՝ որուն դիմաց գիծերուն մէջ կարդացած էր գթութեան և անձնուիրութեան զգացումը, և խկոյն զայն ոգևորելոյն քով կը բերէ : Նաւուն հասնելու առեն երիտասարդն, ուզելով որ հիւանդին բան մը չպակսի, գնաց պատգարակ մը բերել զայն փոխադրելու համար : Պիտի մեկնէր՝ բաւական գոհ իւր ըրածէն, երբ վրայ կուգայ երիտասարդուհին . ծունր դրաւ ոգևորեալին քով, ձուռ մը պէս լաթերու մէջ պատատեց զայն, դրամ մը դրաւ նորա ծոցին մէջ, յետոյ այլանդակեալ դէմքին վրայ հակելով, սիրով զայն նկատեց և համբուրեց զնա : Հասկցաւ երիտասարդը թէ ինչ կինք բարի կարծեալ մարդու մը և կին ըլլալն բաւական սեպող կնոջ մը մէջ տեղն ինչ հեռաւորութիւն կայ :

Այս մեծ և ազնիւ հանգամանքներն՝ որք կնոջ յատկանիշն են՝ կը պահանջեն մանաւանդ որ ռամկապետութիւնն անտես չընէ, և սորա ոյժէն, օրինաւորութենէն և տևականութենէն կապատեն որ օրինօք ևս վաւերացնէ կնոջ իրաւունքներն . (Երկարածիգ ծափահարութիւնք) :

ԺԻՒԼ ՖԱՎՐ

ԻՍԿՈՒՀԻ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
Աշակերտուհի
Ագապեան վարժարանի

ՍԱՀԻՊ ԳԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթա Բէնձէմիլի բազարընտա
Նումերօ 41 իրան խանընտա